

# CLUBS

---

## AUTOMOBILE

### De nouveaux avantages pour les membres de l'A.C.C.

Des récents accords pris avec la Société BP nous permettent d'offrir des conditions de faveur pour l'achat du carburant.

Les membres de l'A.C.C. pourront bénéficier d'une carte de crédit "BP CARD" leur permettant l'achat du carburant dans toutes les stations **BP en SUISSE**. Les achats seront facturés une fois par mois en répertoriant d'une manière précise : le point de vente, le nombre de litres prélevés, la date, le prix du jour et le total à payer.

Les frais de facturation seront de CHF 1.90.

**ATTENTION.** Des conditions encore plus favorables sont offertes par la station BP (Garage Meyrin Douane) en face du CERN, où **une remise de 4 centimes/litre** sera accordée et les frais de facturation ne seront pas retenus. Des remises importantes sont également accordées aux possesseurs de la carte "BP CARD" sur l'achat de tous les articles du magasin : pneus, pièces détachées VW, AUDI notamment, travaux d'atelier, etc. (sont exclus cigarettes et chocolats).

Tous les membres de l'A.C.C. qui voudront recevoir la "BP CARD" sont priés de prendre contact soit avec :

- . M.G. Pesante, responsable du Club ;
- . ou M.G. Ribes au Garage Meyrin/Douane.

## SUBAQUATIQUE

La traditionnelle "*sortie de Thonon*" aura lieu **le dimanche 2 juillet 1989**.

Rendez-vous sur la place du port en face du débarcadère à **9h.00 précises**. Apportez votre pique-nique; il y aura un feu de bois pour les grillades.

Le transport du matériel sera assuré par bateau.

**VENEZ NOMBREUX !**

## ELECTROSOLAIRE

Le véhicule "PHOTON" a beaucoup voyagé récemment. Des miniposters sont actuellement exposés dans la vitrine des clubs, à l'entrée du restaurant No.1.

A cette occasion, un grand concours "PHOTON eb ballade" est lancé : Il s'agit de donner le nom lieu ou de la ville où chaque photo a été prise. Des éléments caractéristiques permettent de le trouver sans trop de difficultés. Des prix, sous forme d'énergie solaire stockée en bouteille, sont remis aux gagnants. Passez donc voir notre vitrine et remplir le bulletin de participation que vous y trouverez. Pour départager les candidats ex-aequo, nous vous demandons de nous indiquer le nombre de kilomètres "solaires" parcourus par PHOTON, du 1er janvier au 30 juin 1989.

Date de clôture du concours : mercredi 19 juillet au soir.

### TOUR DE SOL 89

PHOTON participe du 25 juin au 1er juillet 1989 au 5ème Tour de Sol. Le parcours est le suivant :

26 juin : Contone - Faido ..... 55 kms

27 juin : Faido - Altdorf ..... 82 kms

avec le passage du Col du Gotthard = 1400 m de montée.

28 juin : Altdorf - Zug ..... 55 kms

le soir montée difficile (16%) au Zugerberg

29 juin : Zug - Willisau ..... 73 kms

30 juin : Willisau - Rothrist ..... 57 kms

1er juillet : Rothrist - Rheinfelden ..... 68 kms

Si le soleil est avec nous, PHOTON devrait pouvoir se classer valablement, bien que la concurrence soit très dure.

## VELO

**Sortie du 1er juillet.** Rendez-vous Piscine de Ferney-Voltaire, à 14h.00, pour 78 kms, direction le Canton de Vaud, Gimel et St. Georges.

**Mercredi 5 juillet,** Montée du Col de La Faucille, départ à 18h.00 du tennis de Versonnex (ou de la Piscine de Ferney pour les plus "nerveux").

Ce n'est pas une course contre la montre, donc pas de chronométrage, mais une montée décontractée.

**Semaine en Auvergne (du 2 au 9 septembre)** Au Village Vacances "RENOUVEAU" à Mauriac, au coeur de la Haute Auvergne dans le "Pays Vert" qui relie le Cantal à la Dordogne.

### ATTENTION !

**Délai d'inscription limite AUJOURDH'HUI.**

(acompte de CHF 150.- à verser ce jour, auprès de la Secrétaire Nicole BOIMOND/SPS ☎ 4788).

**CYCLE Peter YATES****Thursday/Jedi 6 July/juillet, 20h.30**

Main Auditorium / Amphithéâtre Bâtiment Principal

**EYEWITNESS  
L'OEIL DU TEMOINS**

of/de P.YATES

with/avec **William HURT, Sigourney WEAVER**

A bashful janitor with a crush on a TV star finds himself hunted down by a murderer afraid of identification.

Ancien du Viêt-nam, Darryl Deeve est gardien de nuit dans un immeuble de bureaux. Une nuit, un homme d'affaire vietnamien, Mr. Long, aux activités assez douteuses, est assassiné dans son bureau. C'est Darryl qui découvre le corps.

Extrêmement habile, très bien rythmée, la mise en scène de Peter Yates privilégie quelques scènes-chocs intelligemment mises en place et filmées avec une grande efficacité. Le jeu très sobre de William Hurt, qui utilise au mieux les possibilités que lui donne une voix assez étonnante, rend très attachant le personnage de Darryl, plein d'humour et de (fausse ?) décontraction. Quant à James Woods, il est comme d'habitude très à son affaire dans un rôle assez délirant.

English dialogue with French and German sub-titles  
Version originale Anglais sous titres Français/Allemand

*Entrance / Entrée : CHF 6.-***SOFTBALL**

This week saw a seemingly reborn Quark team improve on their record by overpowering CAT 17-9. This surprising result (didn't the Leptons loose miserably to CAT ?) can be partly written on the good pitching of Jim Wear, partly on the good and solid hitting of the whole team. The Quarks have now three games won out of nine.

The Leptons took their revenge on ILO, after their unlucky result (a 15-16 loss at the bottom of the last innings) in the weekend against Molson's. Things didn't look that bright at the beginning of the game, as the top of the Lepton batting order apparently struggled with the aim. But in the third innings the team succeeded in batting around and after that feat the ILO resistance tumbled. The final score was 13-9 in the Lepton's favour, who are now six games won out of ten.

The CERN Softball club has regular practices each FRIDAY starting at 18.00 at the CERN soccerfield close to the St. Genis roundabout (opposite the St. Genis Foyer).

For more information : send a message to SOFTBALL CERNVM or tel. 5959.

**CRICKET**

Last weekend's game against Basel was called off due to lack of opposition (unwilling to travel down & be crushed! ). However, a large contingent from CERN constituted the UK side facing the Commonwealth XI on Saturday at Richemont. Typical of the ground, large scores were made with UK XI conceding defeat marginally against Commonwealth's 258 in 33 overs. Shankar (95) and CERN's New Zealander McNamara were the leading lights for the Commonwealth side. Sale's first performance(50) for the season was not sufficiently enough to match the penetrating bowling by McNamara. On Sunday, with participation of all possible local players for both sides including from CERN, the Geneva Indians XI defeated the Geneva CC in a fast scoring finish at Richemont. The Scores were : GCC 235 for 5 in 33 overs (Dugal 90 ), Geneva Indians 236 for 4 in 30 overs ( Shankar 155 n.o.)

For the next 3 weekends, CERN team is playing away in Bern, Zuz and Zurich and in Geneva on 23rd July at Richemont. Our next Home fixtures are against the MCC on the weekend of 29/30 July. Further information on cricket is available at Tel nos. 2923, 4412, 5039, 2470 or 13 + 7172, 13 + 3171

## **Comité des Droits de l'Homme juin 1989 des Scientifiques du CERN (anc. Comité Youri Orlov)**

Voici les dernières nouvelles au sujet des physiciens palestiniens en faveur desquels nous avons fait circuler une pétition en février dernier.

Des lettres demandant la libération d'Arouri et d'autres physiciens palestiniens, écrites par Edward Witten, Freeman Dyson et Robert Wilson, ont paru dans l'édition de mai de "Physics Today"; de plus une autre pétition américaine semblable à celle que nous avons fait circuler au CERN a recueilli plus 1100 signatures de physiciens, incluant 16 Prix Nobel.

En dépit de ces appels nous avons pris connaissance des développements récents suivants :

Sami Kilani, professeur de physique à l'Université al-Najah de Naplouse, a fait l'objet d'un passage à tabac de 90 minutes le 1er avril alors qu'il se trouvait aux mains de soldats israéliens; il a ensuite été relâché puis arrêté de nouveau et placé en détention administrative pour 6 mois. On pense qu'il se trouve actuellement au centre de détention Ketsyot de l'armée, situé dans le désert du Néguev; il s'agit d'un endroit particulièrement désagréable où de grands nombres de Palestiniens sont placés sans procédure judiciaire. Selon un de ses collègues libéré récemment de la même prison, Kilani est en bonne santé et s'est bien rétabli des blessures reçues lors de son passage à tabac.

Taysir Arouri, physicien à l'Université de Birzeit située en Cisjordanie occupée, se trouve également en détention administrative sans jugement. Il s'est vu signifier un ordre de déportation et a recouru devant la Cour Suprême d'Israël pour obtenir un retrait de cet ordre. Son audition a eu lieu le 1er juin mais la décision du tribunal n'est toujours pas connue. Dans le passé la Cour Suprême d'Israël a toujours confirmé les ordres de déportation, bien qu'ils se trouvent en violation du droit international s'appliquant à des territoires occupés. En fait on s'attend à ce que le sort d'Arouri soit décidé par les autorités politiques.

Nicola Dabit, également physicien à l'Université de Birzeit mais pas mentionné dans notre pétition, a été arrêté à son domicile de Ramallah le 29 mai. Un de ses collègues de l'université a écrit: "Nous avons été bouleversés d'apprendre que Nicola avait été transféré au centre d'interrogation de Petah Tiqva. Ce centre est connu pour la dureté des méthodes d'interrogation utilisées, telles qu'isolation prolongée, privation de sommeil, encapuchonnement, etc. A ce jour (13 juin) ses avocats n'ont pas été autorisés à le visiter. Nous pensons qu'il est impératif que ses avocats puissent lui rendre visite et nous apprécierions toute intervention ou protestation à ce sujet."





# Ayrshire Fiddle Orchestra



The AYRSHIRE FIDDLE ORCHESTRA  
from Scotland, on a tour of Belgium,  
Luxemburg, Switzerland and France, proudly  
invite you to a concert of traditional  
Scottish Fiddle Music  
song and dance!



L'Orchestre de Violons d'Ayrshire (Ecosse)  
en tournée européenne en Belgique,  
au Luxembourg, en Suisse, et en France  
vous invite vivement à venir L'écouter  
en concert où musique, chansons et  
danses traditionnelles écossaises  
seront présentées.

## CERN AUDITORIUM

**MONDAY 10<sup>th</sup> JULY**  
**8.00 pm.**

**Tickets:** 10 sws FR &  
5 sws FR Concession

Available: at the door or from  
Disponibles: à l'entrée ou tél. à  
- Peter Galbraith - TEL  
3733 or / ou 13 - 3619